





John Carter Groton
Library
Crown University





Señor.

Supplica q̄ haze Iuan Sanz Hurtado vezino y Encomendero de la Ciudad de Tunja a V. M. en nombre del nuevo Reyno de Granada; para su restauracione spiritual y temporal.

RE S cosas me han mouido a venir a la presencia de V. R. M. que qualquiera de ellas era suficiēte para hazerme tomar este gustoso trabajo. La primera es, vn gran zelo que traygo para que a Dios nuestro señor se le hagan en aquella tierra algunos notables seruicios con aquellos pobres Indios, en la profecuciō de su predicaciō Euāgelica. La segūda, para q̄ a V. M. se le haga muchos é importātes. La tercera, para q̄ aquel affligido Reyno de dōde yo vengo y el me embia, se le siga su restauraciō y reparo, pues ya casi va en vn extremo irreparable, para lo qual sera necesario q̄ V. M. preste a mī supplica gratos oydos, pues no es posible dexar de ser algo molesto quien ha de tratar de las calamidades q̄ le affligē, y el reparo para ellas: las quales yo traya escriptas, cōferridas y biē por extēso declaradas, como persona q̄ despues q̄ estoy en aquella tierra he procurado saber de raiz todo lo q̄ a esto allude, y siēpre he tratado con las personas principales y expertas del, y ventibdo el pro y contra que esto puede tener. Y aunque alla ha sido accepto el trabajo que en esto he tomado, como pende de V. M. el remedio, querria que aca lo fuesse, y no para mas gratificarme de q̄ al pobre Reyno le resulte vn nuevo ser, pues ya esta en lo yltimo del que solia tener: y no infera V. M. deste encarecimiento con que lo supplico, que es por venir prendado con el sueldo, y paga que suelen venir los demas procuradores de otros Reynos, que bien saben los que este nuestro gouernā, y los que de alla vienen conmigo, que vendi parte de mi hazienda, para conseguir este fin, y casi toda ella se me perdio en el rio grande: lo qual doy por biē empleado, para poder mejor dezir a V. M. sin reboço verdades Christianas: a las quales, si V. M. da el credito deuido, podrā resultar de ellas las tres cosas arriba referidas.

¶ No quiero ser molesto a V. M. en referir los trabajos ro creydos de aquellos nuevos descubridores y conquistadores de las Indias, pues por tantos son alegados, y a V. M. le consta. Solo supplico humilmente atiēda V. M. a cōsiderar que es justo y lleno de razon, que Reyno y Reynos que costaron el precio de sangre y vi-

Que fin mouio al dicho Iuan Sanz Hurtado para hazer esta supplica a V. M. gestad.

Que se cōsideren los trabajos de los descubridores.

A das,

das, que este y los demás de las Indias no se permita su fin y ruyna
pues a V.M. le es facil repararle, en cuya clemencia contados los
que alla quedan, é yo que a los pies de V.M. vengo, si plico se cõ-
sidere la razon y razones siguientes, pues es lo substancial de mi
supplica.

Como aq̃l Reyno
no se puede susten-
tar sino se conserva
sus dos regiones.

¶ E S. aquel Reyno, Poderoso Señor, vn suppuesto que partici-
pa de dos humeros o regiones, por mejor dezir, fria y calida, que
alla llaman tierra caliente y fria: estas dos son en si tã dissimiles en
sus efectos, qual saben bien los que las han hollado, é yo querria
haberlo significar a V.M. En la vna de estas regiones, que es la ca-
liente, se dan y producen los ricos metales de oro, plata, y esmeral-
das: y en la fria, que es donde vuestra Real Audiencia tiene su as-
siento se cultiuan los mantenimiẽtos, legumbres y ganados cõ mu-
cha fertilidad: Por manera q̃ la vna es expensa de comida, y sustẽto
para la otra, que es la fria, y la caliente madre que de oro y mone-
da haze a esta otra rica. Supuesto lo qual, para que este Reyno se
sustente, se han de conseruar las dos dichas regiones, pues im-
portaran poco los muchos y ricos minerales que la tierra cali-
da tiene, sino ay peonage que los beneficie, y mantenimientos cõ
que se sustenten, y a la fria no le serã de efecto su fertilidad de fru-
ctos de labores y ganados sino ay saca de ellos para la tierra caliẽ-
te. Concedida esta verdad, que es sin duda, satisfare agora qual sea
la causa porque estas ricas minas no se labran, y las que se cultiua,
con que dificultad se haze.

Los naturales que
vuo en tierra calien-
te agora veinte a-
ños, y los que ay al
presente.

¶ Vuo en esta Prouincia y ciudades de tierra caliẽte aura veinte
años mas de cinquẽta mil naturales, y oy en las presentes visitas he-
chas por los Cyderes de V.R Audiencia no se hallan diez mil, por
que Mariquita que en este tiempo tuuo ocho mil, al presente no se
hallaron dezientos.

¶ Los Remedios en este mismo tiempo tenian mas de quatro
mil, tiene oy ciento y ochenta.

¶ En Yuague que vuo en esta ocasion doze mil, oy no se halla-
ron seis cientos.

¶ En Tocayma que en aquella hera se le alistaron ocho mil, en la
presente no se hallan dezientos.

¶ Santaguada y Victoria otras dos ciudades de minas, ya estan
despobladas, y sin memoria de los sitios donde fueron fundadas,
porque con la fertilidad de la tierra, en dos meses se haze alli mon-
taña qualquiera sitio.

¶ Velez la que en otro tiempo tenia apellido de rica y poderosa
en naturales y oro, y se le hallaron entonces mas de quinze mil, oy
no tiene vn millar.

¶ Pues

¶ Pues su hijo desta Ciudad que llaman el rio del oro, también tuuo en este tiempo diez y seis mil, y oy no se le hallan de zientos.

¶ La Ciudad de los Mufos, la patria de las esmeraldas, halló en ella aura quinze años el Doctor Chaparro Oydor de aquella Real Audiencia treze mil, y oy le faltan los diez mil.

¶ La Ciudad de la Palma en este mismo tiempo tuuo mas de onze millares, y oy le faltan los nueue.

¶ La gouernacion de Antiochia esta tã menoscabada, que en las Ciudades de su distrito no ay ya casi ningunos, y fue muy poblada de ellos en esta hedad dicha.

¶ Zaragoza la rica, ciudad desta dicha gouernacion, no tiene oy vn solo Indio que sea natural de aquel rico centro.

¶ La ciudad de Ancerma cõ su rico cerro de oro, ya no tiene quiẽ le cultiue con la prosperidad que solia, pues dõde auia mas de diez mil naturales, al presente tiene mil escasos.

¶ La de Caceres también poderosa en minerales y naturales que se los cultiuauan, que passauan de ocho mil, al presente le faltã los siete millares.

¶ Arma y Caramantã pueblos desta misma gouernacion y de ricos minerales, no tienẽ cy cien sujetos, y lo estan a notable miseria los Españoles que los habitan.

¶ Pues la ciudad de Pamplona con sus vetas de oro, y el cerro que llaman Montuosa, quien me negara su menoscabo, pues en la presente visita no tiene dos millares de Indios, teniendo en el tiempo dicho mas de diez y ocho mil.

¶ Ve aqui V.M. recopilados los naturales que cy gozan las ciudades que en aquel Reyno tienen minerales, y sus pobres vezinos se han quedado con solas las minas, que sin tener quien se las labore como sino las tuuiesse, y los dueños de estas arruynadas encomiendas por comer, ya que otra cosa no pueden, ocupan la pobre chusma que les ha quedado en hazer algunas labráças del maiz de aquella tierra, y otros miserables entretenimientos: a lo qual les fuerça la imposibilidad que tienen para dexar aquel lugar, y buscar otro mas comodo.

¶ Pareceme que me es forçoso dar ya la razonde la consumacion de estos pobrezillos, o razones, pues tantas ay que la han causado: vna de las quales es la labor destos minerales, y sacar el oro y plata, porque como este rico centro esta debaxo la linea equinocial tan cercano a la esphera del sol, dõde el abrafa cõ tanto rigor, que de darle a vn hombre Español vn pequeño rato sus rayos, le causa vna fiebre que en 24. horas le consume la vida, y aun que estos naturales hijos de aquella patria estauan hechos a su in-

Primera causa de la
diminucion de los
naturales.

climen

clemencia antes q̄ nuestros Españoles descubrieran aquella tierra, con todo trabajauan con mucho recato y flemma, así por ser ellos de su natural dados a vagueria y ociosidad, como por q̄ para su sustento, que es con lo que ellos estauan ricos y contentos, no tenian necesidad de trabajar mas de tres o quatro horas cada mes, y con ellas cogian fruto para lo dicho. Entro en esta haraganeria la diligencia y codicia de nuestros Españoles, y allanando la tierra, y repartiéndola por suya hazian a los brutos pereçosos que no lo fueren en sacar el oro de su centro. Sentian esto por negocio intolerable, como en efecto lo era, y ya por el continuo trabajo, ya por el indumento del demonio, como dire después, al fin se han consumido y llegado al extremo dicho.

Como ha ayudado a la diminucion el no auer perpetuado las Encomiendas.

¶ Y esto vuiera cessado, o alomenos se vuiera atajado mucho de ello, si el Emperador nuestro señor, y el Rey nuestro señor que sean en gloria vueran dado estas Encomiendas perpetuas a los que ganaron aquella tierra y sus descendientes, pues por saber que las tales auian de fenecer y acabarse en dos vidas quando mas procurauan sus poseedores sacar de ellos tal esquilmo, que pudieffen en Castilla poner alguna renta perpetua, que es a lo que aspiran todos los que en aquellas partes asisten, viendo que en aquella tierra no ay nada estable, como dire en otro intento.

2. Causa.

¶ Tambien es cierto y vero, que dos vezes han tenido vna pestilencia de viruelas y sarampion, q̄ muy sin duelo los ha menoscabado.

3. Causa.

¶ Tambien ha causado este menoscabo prohibirles nuestra sagrada fee, que no tengan ayuntamientos con mas mugeres de la q̄ la Iglesia sancta les da por esposa, cō que se ha atajado entre ellos la propagacion innumerable con que antes se augmentauan, que passa así cierto, que auia señor entre ellos, que alla llaman Cacique, que tenia cinquenta y mas mugeres concubinas, pues como destas no auian de ser todas estériles, y la frecuencia de sus torpes actos era muy ordinaria, muriendo alguno de estos dexaua dozientos, y trezientos y mas hijos.

4. Causa.

¶ Sobre esta obcecacion gentilica tenian otra peor, así los señores como los plebeyos y chusma, que no solo entienden que el tener ayuntamiento con propria hermana es ilícito, sino que es loable entre ellos la tal copula: por lo qual no auia casa con varon de edad suficiente que no tuuiesse seis y ocho mugeres hermanas y parientas q̄ les fruiessen en las cosas de casa y en sus torpes actos, y esta ceguera la auia en todo el Occidente, y oy la ay, aunque de secreto, sin poderse remediar. Tambien con hija y madre vsan de sus torpezas abominables, y en otros consanguineos no ay limitacion, pues como nuestra sagrada ley ha puesto freno a estos abusos

3
fos diabolicos, y se han hecho diligencias fuertes para atajarlo, es su propagacion y multiplico mastenne, y casi ninguno.

¶ La principal y mas fuerte razon que dar se puede, e yo he alcã-
gado entre aquellos brutos, es la promulgacion del sancto Euange-
lio, y quererlos hazer catholicos, que porq̃ no lo fuesen ni sean ha-
vado, y vfa el demonio con ellos de vn engaño y enbeleco como
fuyo, que les dize y manda como a gente ciega e hijos suyos, que
antes mueran y se acaben las vidas, que se hagan del rebaño de
Christo, y que si lo son, que se tengan por indignos de su gracia y
Reyno, y que no los lleuara a descansar con sus parientes y passa-
dos a su infierno, que se lo pinta el valle de holganza y descanso,
donde dizen estan comiendo, beuiendo y holgando sus antecesso-
res, y perciben esto con tal fuerza, que no la han tenido hombres
doctos para dissuadirlos desta patraña Luciferina.

¶ Y dize mas el padre de mentiras, que si por este fin se acabare
las vidas, que sera el seruicio mas notable que le pueden hazer, cõ
lo qual la barbara nacion se dierontal prisa, q̃ de en veinte y trein-
ta los hallauan por los concabos de las cueuas muertas, que de in-
tento se yuan ellos alli a perecer, obedeciendo a su falso Rey.

¶ Otros se ahorcauan de arboles con gran osadia y gusto.

¶ Otros tomauan de su voluntad mortal veneno, y en veinte y
quatro horas volauan al valle del descanso, y el mismo dauan a sus
hijos y mugeres, porque fuesen en su compaña.

¶ Y que esto ansi sea, no tiene duda, pues vemos que en la fertil
isla de Cuba y Sancto Domingo vuo tanta copia de naturales, que
se tenian por casi infinites, y fue tan poderoso este falso Rey cõ sus
diabolicos engaños, que en breue tiempo mal logro gran suma de
estos peccados, y oy no se halla solo vn hijo de aquella tierra: y
piensan algunos que este merescabo lo causaron totalmente los
Españoles con sus malos tratamientos, que aunque es verdad que
vuo excessos, no eran tan exorbitantes que de ellos pudiese resul-
tar vn fin tan breue de tanto numero de Indios. De manera que se
engaña el que absolutamente juzga o cree que nuestra nació fue la
principal causa de lo dicho: Bien puede ser que visio nuestro Dios
nuestra insaciable codicia, y la ceguedad de estos miserables, nos to-
me por instrumentos y açote para ellos con que el demonio haga
esta riza, y ellos lleuen el castigo de su obstinacion, y los nuestros
no gozemos el fructo que de ellos desleauamos, y mas le queda la
vara de su justicia firme para castigar crueldades, si en alguno de
los nuestros las vuo, aunque yo piãmente creo que Catholicos alma-
grados con la sangre de Christo considerarian y consideraron sin
duda que estas ouejas de que ellos fueren pastores son del rebaño

1. Causa.

2. Causa.

3. Causa.

4. Causa.

5. Causa.

de este poderoso Rey. y que le han de dar quenta dellas el dia que la pida.

10. Causa.

¶ Al fin en los pocos que oy han quedado de estos desventurados barbaros, anfi en la tierra caliente como en la nuestra fria, haze el demonio las mismas diligencias, y ya que mas no puede, induze a los Indios a vn abuso mas que infernal, que si vno de ellos enferma y dize que se quiere morir, no le haran comer bocado ni beuer todo vn mundo, pues su muger, hermanos, ni parientes no ay q̄ imaginar q̄ se lo dé si el no lo pide: porq̄ entienden le haze notable offensa en impedirle aquel viaje del valle del descanso, y esto es tã cierto, como lo diran los que lo han notado como yo, que cõ todo cuidado he inquirido esta y las demas verdades propuestas, y todas las verificara V.M. cada y quando que quiera.

11. Causa.

¶ Dize les mas este peruerso Rey suyo, que le daran notable gusto en que no hagan cosa que los Christianos les mandaren hasta q̄ les hagan perder la paciencia y offender a nuestro Dios y señor, q̄ con esto se venga el fementido de su diuina Alteza y de nosotros, porque sabe que es contra su ley sagrada injuriar a nuestro proximo, y obedecen esto aquellos pobrezillos de tal manera, que suelen ponerse a los pies del Español Christiano, para que los acocce, y acercarse a ellos para que con palo o mano los yeran. De donde he chara de ver V.M. la muchedumbre de causas que rodean a los Españoles de aquellas partes para offender a nuestro Dios, y como ellos apctecen poco el trabajo y son tã araganes, y el demonio los trae tan rendidos a su obediencia, fuerçan al triste del Español a q̄ pierda mas que la paciencia.

12. Causa.
El quinto.

¶ El requinto que a V.M. pagan aquellos naturales que entabló el Doctor Antonio Gonçalez de V. Real Consejo y Presidente de aquella Real Audiencia ha sido y es vn cuchillo destruydor de sus vidas, pues por la cobrança del que con tanto rigor la hazen sus Corregidores, han perecido y perecen muchos de ellos ayudados de solo vna bestial consideracion, que es dezir: no quiero pagar el quinto, que asfi lo llaman ellos, sino morirme y ahorcarme, y oy ya que no lo hagan, alomenos es cierto, que quando las Indias paren, miran si es varon la criatura, y siédolo, y la madre pobre, lo ahoga, y dize: mas vale que te vayas con tus parientes a descansar, que no que viuas para pagar quintos, pues sino tienes con que, te ternã en vna collera o ceпо hasta que lo pagues, y dõde yo te embio no te pedirán nada: y esto por ser cosa dura de creer, me prefiero de dar aqui informacion de ello, con autenticos testigos, y con Religiosos muy essenciales, y personas de todo credito dignas.

¶ Y

¶ Y para que V.M. vea si esto lleua algun buen camino, passa a si la cobrança deste tributo, que los Corregidores destos pobrezi-
llos se obligan a V. Real caxa ellos y sus fiadores, a que enterarã lo
que le cabe a su partido dentro de tantos meses, dõde no que ellos
o sus fiadores lo pagaran: pues como la gente es tan triste, nisi los
de vna region como los de la otra, y los de la caliente, los mas de
ellos no tienen grangerias, ni ropa que vestirse: porque ni el calor
de su tierra ni su brutal distincto les da brio para ello, es forçoso q̃
sus Encomenderos lo paguen, o el Indio se huya, como ay algunos
ausentes aunque alistados en sus pueblos: pues como los Corregi-
dores tienen hecha la obligacion dicha, es les forçoso hazer mole-
stas diligẽcias para cobrar de canalla tan ratera: y he visto yo por
mis ojos hazer algunas tales, que hã pasado de seis meses los que
han estado quatro Caciques en vn ceпо, y algunos de sus sujetos
con ellos, y otros he visto traherlos de vnos pueblos a otros, y los
trahen oy en dia en colleras fuertes de hierro: diligencias que les
es forçoso a los Corregidores hazerlas para la tal cobrança, y con
todo esto siempre andan con prouisiones de V.R. Audiencia para
cobrar los reçagos en que los alcançan, que no ay duda, sino que
los ay, porq̃ por el huydo y el pobre q̃ no tiene con que pagar, al
fin ha de enterar el Corregidor, pues entender que el lo supple de
su hazienda, es incierto, que al fin de sus Caciques o parientes lo co-
bran: de la qual molestia resultan los daños dichos, y querer mas
acabar la vida, que verse apretados de tales vexaciones.

¶ De los agrauios que a bueltas destos recibẽ de los tales Corre-
gidores era menester vn largo discurso, solo dire que con el color
de la cobrança de requintos le dan ellos para sus demasias, q̃ pone
al miserable en el ceпо o collera por lo dicho, y alli preso le fulmi-
nã luego de palabras, q̃ no por escrito, vna causa de que idolatra,
y tiene sanctuario, que beuio y baylo de noche, no pudiendolo ha-
zer, que les esta prohibido que esta amancebado, y que ay testigos
oculares de todo, que no vino al mandato del tal Corregidor quan-
do le llamõ para lleuar tal carga a la ciudad o a otros pueblos, que
no quiso ser su arriero, su pastor o porquero, y al fin si ha resuado
en algo de lo dicho, el requinto ha de ser el alguazil que le prende,
y el potro que le atormenta, de donde cobran los Indios tal odio a
este tributo, que quieren mas la muerte que pagarle.

¶ Y como saben que los Corregidores se criaron para este inten-
to, y por el se sustentan, llamanlos los cobradores de los quintos, q̃
ay Indio y muchos, que sabiendo que el Corregidor esta el dia de
fiesta en el pueblo, y el vee que es deudor del tal requinto, aun-
que no es nada deuoto, ni obediente a los mandatos de la sancta

Los agrauios q̃ ha-
zen los Corregido-
res en la cobrança
del requinto.

profigue los agrauios.

ma-

madre Iglesia, dexa a aquel dia de venir a Missa, y lo dexara cie-
flas hasta que de temor del dicho, y de las penas que el Cura les lle-
ua por faltar de Missa, se viene a huir y ausentar, o darle pensamien-
to que se quiere morir, y se sale con ello sin remedio.

Que vea V. M. de
donde se han de pa-
gar los salarios de
los Corregidores
de los Indios.

¶ Y porque va el intento de Corregidores, digo que V. M. deue
mandar que los salarios de los tales se vea de donde deuen pagar-
se si los tales se vuieren de sustentar, pues como Rey y señor natu-
ral nuestro, y de aquellos pobrezillos deue V. M. sustentarlos
en justicia, y pues de la cobrança dellos resultan tantos inconue-
nientes como los dichos, que aun de los viejos reseruados de todo
tributo los cobran, y aun si fuesse lo dispuesto por el gouierno, seria
tolerable, pero ay los excçsios que en sus residencias saben los de
V. R. Audiencia, que quando mas los castigan, al fin se quedan los
tristes agrauiados, y ellos mal residenciados, que aũque parece po-
co y miseria, como al fin lo es para aquellos tristes, es de considera-
cion, por ser por cabeças la tal reparticion, y en gente que no pos-
see nada, qualquiera cosa q̃ le pidan o quiten, lo tiene por mucho.

¶ Concluyo este intento, con supplicar a V. M. haga mirar con al-
gun cuydado este punto, y si conuiniere hazerles merced a los natu-
rales de releuarlos deste pesado tributo: Tambien me parece no
ternan necesidad de Corregidores, y suppuesto que V. M. gusie q̃
todo se sustente, mandara V. M. declarar de donde se paguen estos
salarios, para que tantos inconuenientes cessen.

11. Causa y princi-
pal para consumir
los Indios.

¶ Ya dixẽ como la principal causa para la consumacion de estos
Indios ha sido y es la predicacion del sãgrado Euangelio, y querer
que aquellos idolatras sean fieles: Lo qual es cierto y passa asĩ, q̃
como el demonio antes que nuestra nació Española hollasse aquel
remoto mundo era señor vniuersal destas almas, no auia quien le
fuesse a la mano en todo lo que de ellos queria hazer, y como pren-
das suyas, esio se le daua que viuiesse mucho que poco, que al fin
yuan a su profundo en el remate de sus vidas: agora que el traydor
vee que a estas almas se les predica la ley de Dios, y que se preten-
de hazerlos fieles del Christianismo, no solo procura el que no lo
sean, pero quiere con sus engaños atajarles las vidas, para que con-
sumidas no produzgan hijos, que lauados con la sangre de Christo
en el baptismo, vayan a gozar las fillas que el y sus sequaces per-
dieron, y que esio sea asĩ no ay duda: pues lo que el con mas instã-
cia procura es, q̃ estos pobretes no baptizen sus hijuelos, y muchos
de ellos oy en dia hazen que se los sacrifiquen antes de recebir el
agua baptismal, y esio passa cy entre los que hollamos y tratamos
aunq̃ occulto, y como yo he applicado mis fuerças a saber de raiz
todas sus cosas, aunque con dificultad, al fin he inuestigado lo sub-
star,

5
stancial, porque he tenido occasiõ para ello buscada por mi, con este intẽto siẽpre de poner mis pocas fuerças en procurar hazer a la diuina Magestad algun pequeño seruicio, y a V.R. persona tã bien, dando auiso como tales cegueras y estoruos se atajen y remedien.

¶ Ya se ha visto por las diligencias q̃ el Demonio haze en opposi- 14. Causa.
cion deste intento sancto, q̃ la predicacion Euangelica toma el por causa de su destruyciõ, que no porque el sacro Euãgelio no sea conseruacion de Catholicos, y aun escudo que ampara a los que no lo son, y del se quieren valer: Pero tambien digo, que los promulgadores del, que no han tenido los requisitos para tal ministerio conuenientes, han sido y son vn rayo abrasador é instrumento fuerte para que Satanas ayã executado sus dañadas ansias en aquellos brutos, y aũ todos los que en aquellas partes habitamos segun biuimos descuydados entiendo lo somos, pues estando entre gente infiel, y que desseamos su conuersiõ, y que cada qual en su estado auia de procurar esto cõ todas fuerças, sabe Dios las pocas que ponemos en procurarlo, esso se me da Encomenderos, que Corregidores, que gente de todos generos, que saluando los raros que a este deuen acudir: digo, generalmente hablando, que se nos apareja a todos los Indianos riguroso juyzio por sola esta razon quando otras no tenga Christo nuestro señor para tenerle con nosotros. Y porque en el discurso de adelante tratare en particular con harto sentimiento de mi alma del poco o ningun fructo que los ministros deste Señor todo poderoso han hecho y hazẽ en aquel remoto mũdo, y que medios aura para que le hagan. Concluyamos con este remedio temporal comenzado, que al espiritual le daremos su lugar adelante, pues pende deste otro: pues es cierto que no auiedo republicas, no aura obreros espirituales que las habiten: y si esta nuestra Española no se refuerça y viuifica en la tierra caliente, es cierto que el Reyno no permanecera.

¶ Suppuesto el consumado fin destos naturales dela regiõ de tierra calida, y como sus minerales estan yermos y sin labrar por falta de peones, me parece q̃ pone V.M. dos replicas que a mi suplica pueden hazer contradiciõ. La vna es, mandar que los dueños y señores destas minas compren negros que se las cultiuen, pues con ellos y lo precioso de ellas pueden ser hombres hazendados. El otro es, el que alla y aca generalmente se pratica, que es que los Españoles trabajen y sean agricultores de aquellas tierras: Y permitiẽdolo V.M. doy por respuesta a las dos altercaciones, que ambas estan llenas de mil dificultades: A la vna y primera digo, Que

Satisfaciõ a dos replicas que se puedẽ poner para remedio da la tierra caliente,

C a los

a los vèzinos Encomenderos de aquella tierra los ha puesto en tal extremo de lazeria y pobreza por las causas que su diuina Magestad sabe, que si qualquiera dellos quisiese oy comprar de contado vn negro, sera tan imposible como boluer blanco al negro con medios naturales: Pues entender que aura mercaderes q se los fien es mas imposible, porque como los veen ya sin Encomiendas, y los que lastienen son tan miseras y tenues, q no les daran fiados ni cien ducados de ropa para que se vistan, antes huyen de ellos como si estuuiesen apestados. Demas desto no ay alla mercader tan grueso, que pueda fiar la esclauonia que cada vno ha menester: Y supuesto q los vuiera, los plaços a que los fieran fueran tan ciertos que quando el otro comèçara a labrar su mineral, ya el plaço estaria cùplido, y para hazerse pagado, es cierto auia de vender otra vez los negros, que de fuerça vuieran de quedarle hipotecados, y estos a menos precio por sacar su paga, y lo que faltasse, que lo pagasse quien le fio, o el estuuiese en la carcel: De manera que por donde entendia remediar se, quedaria destruydo, que es lo que oy consume a la ciudad de Zaragoza y Remedios, tierra de oro, con estar mas cercanas a la costa, y donde se pueden rehazer de ellos con mas facilidad que éstotros pueblos que estan la tierra adentro, y esto es muy sin duda.

¶ A la segunda respondo, que los impedimentos que cielo y tierra ponen en aquella region son tan fuertes é irreparables, quales se veran en estas razones:

¶ Ya referi al principio, como aquel Reyno y sus prouincias estan quasi debaxo de la linea equinocial, donde los Philosophos antiguos, y entre ellos el Diuino Augustino y Hieronymo sin tieron no poderla habitar criaturas racionales, porque inferian, q el calor del Sol seria tan ardiente, que no se pudiesse tolerar. Y aunque es asì verdad, que el Sol la abraza, al fin la habitan y han habitado los naturales de aquella patria, y los Españoles que oy la auzindan, pero es con tal recato los nuestros, que huyen de sus rayos con todo cuydado, donde no ya dixè que en veinte y quatro horas se dauan sepultura al que se dexasse offender de sus rayos pequeño espacio de tiempo. Pues si con solo passear ay este riesgo, y traen los poros abieitos con el sobrado calor: si estos se exercitasen en trabajar en el cultivo de aquellas tierras, quantò seria mas patente el detrimento de su vida: demas que por la cercania que la dicha tierra tiene a la region del ayre, aunque alli no corre tan subtil como en la tierra fria, como dire adelante: al fin en carnes y poros abieitos haze tan mal effèto, que muchos estan impedidos en la tal region de sus miembros, y llenos de dolores, que aunque algu-

gunos dicen que son de bubas, lo mas cierto es que son del palmo q̄ el Sol y ayre causan en la dicha prouincia, como lo saben y confesarán los que han hollado a aquel emispherio.

¶ Suppuesto lo qual, y que por ningun camino esta tierra tiene remedio, sino es proueerla de negros que labren sus minas, y que estos no ay quien los pueda supplir ni tenga poder para ello, sino es V.M. Supplica la tal prouincia, e yo en su nombre, que V.M. se digne de hazerles merced de dar a cada ciudad de las que tienen minerales vna moderada cantidad de negros, como V.M. los dio, e hizo merced a la Ciudad de la Margarita e rio de la Hacha, o del modo que a la ciudad de la Hauana se le dio los dias passados el Real socorro, pues es sin duda de mas consideracion el restauro de este Reyno, que no el de otras seis ciudades como las anotadas, y pues para nuevos descubrimientos y poblaciones haze V. M. tan auentajadas mercedes a los q̄ en tales ministerios se ocupan, este Reyno, ya llano conocido su valor y precioso fuelo y joya de V.R. Corona, no permita V.M. su ruyna, pues es cierto que si deste Real socorro goza, sera vno de los mas estimables que V.R. patrimonio tiene.

Como sino se prouee la tierra caliente de Negros perecerá ella y el Reyno

¶ Los aumentos que a V.R. auer se le figuen son dignos de ponderacion, pues fuera del nueuo ser y estabilidad que al Reyno se le da para su permanencia, es cierto que auiendo peones que labren minas se ha de facar abundancia de oro; de lo qual los quintos R. a V.M. deuidos no seran tan cortos. que no merezcan estimacion.

Lo que se prospera el Real auer, si se le haze este socorro al Reyno.

¶ Fuera desto auiendo en la tal tierra labor de minas, es forçoso auer mercaderes, que de Ropa de Castilla, y de los frutos de nuestra tierra fria la prouean: en lo qual han de interuenir de fuerça véntas y contratos, de donde han de resultar derechos de alcaualas y al moxarifazgos, y otros a V.M. deuidos, que aunque al presente parece poco entablado, sera bien importante.

Mas aumento.

¶ Demas desto auiedo saca de los frutos de tierra fria para la caliente, se ensancharan los animos de los habitantes de ella para labrar y estender sus labores y ganados, de dōde se sigue auer mas pujantes diezmos ecclesiasticos, cuyos nouenos pertenecē a V.M. Pues siendo esto cierto, como lo es, quien duda que V.R. clemencia no se mueua a hazer la tal merced, y dar estabilidad a vn Reyno q̄ breue no la terna, si deste Real socorro carece.

Mas aumento.

¶ La seguridad que para esto daran las ciudades y vezinos, es y sera como la que trae fecha la ciudad de Mariquita, e yo presentare con su poder: y quando esta no bastare se dara a contento de los vuestros Reales oficiales de aquel distrito, por manera, que la tal paga le sera a V.M. muy segura y cierta.

Seguridad para la paga de los negros.

Como podra V.
M. dar los negros
facilmente, y q̄ sea
de mucha ganancia
al Real patrimonio.

¶ Y si V.M. se siruiere de hazer la tal merced, y gustare dar los negros, entiẽdo no sera muy difficil dallos en la misma especie en la ciudad de Cartagena, pues el Gouernador de Angola que con V.M. tiene capitulada la permission de llevar a tierra firme la cantidad q̄ en la capitulacion se contiene, gustara, mandandolo V.M. dar a quenta de los ciento y setenta mil ducados con que a V.M. sirue los negros que se le pidan, y podria ser al costo que a el le tengan, que siẽdo esto anssi, se le seguira a V. Real auer no pequeña ganancia, pues las ciudades los tomarã a precio, que en el tal socorro V.M. gane muchos millares de ducados, y ellas queden con prospero remedio: Y no aprouechando este medio, se seruira V.M. que la tal merced se les haga como y por el orden que se le hizo a la Hauana.

¶ C O N lo dicho, si dicha tienen las ciudades calientes, que V.M. les haga tan encumbradas mercedes, quedã muy adelantadas, y con nueuo ser: y con principio fundamental para ir los vezinos cada dia rehaziendose de mas Negros, que con esto es fuerça que el Reyno permanezca, y el Real patrimonio se prospere cada dia mas. Y pues ya queda tratado por los mejores medios q̄ yo he podido alcançar el reparo para la tierra calida: tratare agora del de la fria, q̄ sera por los medios siguientes, mediante las mercedes, q̄ tambien se ha de seruir V.M. de hazerle, pues de ellas pende la cõseruaciõ de ambas Regiõnes, y el sustentar se el arruynado Reyno.

Restauracion para
la tierra fria.

¶ Siendo cierto, como lo es, que en aquel remoto mundo tiene Dios assentada nuestra sagrada fee y Religion Christiana, deue V.M. procurar la cõseruacion de ella por todos los medios mejores y mas suaues que conuengan: lo qual no puede ser, sino es que las dos Republicas Española y Gẽtilica se ayuden la vna a la otra: y la que mas ha de poner de su parte en lo temporal, ha de ser la Gẽtilica: la qual ha de beneficiar las tierras, y occuparse en ministerios de peones, como en España lo hazen los de nuestra nacion jornaleros por su justa paga. Y para que desde luego respondamos a la replica que esto tiene, que es dezir, que como aca labran los nuestros, que alla tambien sean labradores, y por sus propias manos beneficien las tierras: Digo, que es mayor el inconueniente que para esto tiene la tierra que la caliente, y verse ha en estas dos razones fundadas en mas que razon natural. Ya dixe como las ciudades de tierra caliente estã tã cercanas a la esphera del Sol, q̄ algunas y en ocho grados de altura: pues la tierra fria q̄ llamamos, y lo es, esta en cinco y seis. Por manera q̄ parece q̄ implica grandemente, que estando esta mas cercana a la dicha linea, sea fria, y no abra se el Sol mas en ella: pero facilito Dios de tal manera este imposible,

ble, que aun para quien no lo vee ni ha visto, no sera difficil de entender. Y passa así, que la tierra fria esta en lo alto y encumbra- do de aquel Reyno, y tan cercano por esta causa a la Region del ayre, que en algunas partes de ella parece ser la misma Regiõ. De manera, q̃ este ayre subtil que entre ella y el furor del sol se pone, le mitiga de manera q̃ no le dexa hazer tã rigurosos effectos como hiziera si en este intermedio faltara este ayre fresco. Y veese esto ser así, quando en qualquiera dia que no bulle ninguno, sino q̃ esta sereno, abraza el Sol tan ardientemente, como lo saben bien los q̃ lo han gozado y alla lo veen, aunque los dias de serenidad son tan raros, que pocas vezes se veen: pues con esta verdad por delante, q̃ lo es infallible, hagamos agora que estos Españoles nuestros que de aca van hechos a los temperamentos e influencias de España se exerciten alla en segar vna heredad, y succedera de ellos lo que de cinco que yo con mis ojos vide, que tomando a destajo vna açã de bien poca sementera por ir faltos de moneda se pusieron a que rer segarla, y lleuaron para este effecto muy llenas votas de vino, aunque alla no lo ay, y passadas tres horas poco mas o menos, se quedaron cortados de pies y mãos, que no podian bullirse: y dixeron: Señores, que tierra es esta, que asína rinde nuestras fuer- cas, y corta nuestros brios: de lo qual no ay que admirar, supuesto lo alegado: porque si al Sol lo tenemos tan cercano, y el es fuerza que ha de hazer su effecto, que es abrasar el haziendo esto, es cier- to que con el sobrado calor abre las carnes y poros, pues luego vie- ne la subtileza del ayre frio, y penetra vn hombre y lo pasma como oy ay muchos impedidos de dolores, que alla llamamos bubas, y esto no solo preuiene y acontece por segar o cauar vn hombre, si- no que de solo hazer mal a cauallo o otro exercicio, sino se guar- da del ayrecillo fresco, es cierto el riesgo de su salud. Supuesto este imposible y aprobado y cierto, no se puede negar que los Espa- ñoles no pueden de presente agricultural aquellas tierras, saluo si a los criollos que alla nacieren desde su puericia los enseñare a lle- uar el yugo del trabajo, y que desta hedad se hagan a las influẽcias del cielo, y temple de tierra: Pero esto tiene tambien sus difficul- des, que no las trato por no enfadar mas a V.M. Y concluyo có de- zir, que quando este beneficio pudieran nuestros Españoles hazer personalmente, el numero que dellos ay en aquella tierra, estã cor- to, qual saben los que la gouernan, y de los los que estan hechos a trabajar en España es mas corto, pues los mas que alla van, son soldados, gente de letras, y cortesanos, y los que tratan en mercã- cias: Y siendo esto así, es forçoso que V.M. permita y mande que para la conseruacion de las dos dichas naciones, que la Gentil acu-

Porque razon nro-
stros Españoles no
pueden beneficiar
aquellas tierras.

da a la Española con lo que se sigue y se haze en los Reynos de Peru y nueva España, pues sino se hiziera tambien perccieran.

¶ Por los excessos que a V.M. le han informado que se hã hecho en las Indias, niãdo V.M. librar su Real cedula aura dos años para q̃ a los naturales de ellas se les quitasse el seruicio personal q̃ antes hazian: lo qual fue mandato muy justificado y como de tal Rey y señor, y aunque donde esto se vsaua, y vsa es en la tierra caliente, donde los naturales ya estan consumados, y por ser gēte pobre no estauan tassados, ni pagauan mas tributo del seruicio de sus personas: y esto ya oy esta muy diferente y mas puesto en razon por V.R. gouierno en los pocos que han quedado. Puso se tambien el año passado este Real mandato en execucion en la tierra fria por el Licenciado Luis Enriquez Oydor de V.R. Audiencia, y Visitador de aquellos naturales, y hizo mucha instacia para q̃ esto tuuiesse el effecto desseado, pero puso se la tierra en tal apretura y falta de mantenimientos que no se hallaua que comer. Visto lo qual no solo permitio la Real Audiencia que siruiesse pagados justamente, sino que libró sus mandamientos para los Corregidores de su distrito, que hiziesse a los Indios beneficiar los panes y ganados pagandoles lo dispuesto y mandado en sus aranceles: y si esto mismo no permite V.M. ya tengo dicho lo que resultara, supuesto lo qual mandara V.M. que de la manera que esto se permite y manda en el Peru y nueva España, se entienda con el nuevo Reyno, pues no son menos pingues sus tierras y labores que las de los dichos Reynos.

¶ Y para que esto tenga mejor effecto, y aquellos pobrezillos tengan mas aliuio y tolerancia en esta ayuda que nos hazen, y ellos lo hagan con mucho gusto, como yo lo traté con muchos de sus señores y Caciques, podra V.M. mandar que los jornaleros que a la ciudad de Sancta fee y a la de Tunja y Villa de Leyua, que son los pueblos de mantenimientos y forcosos les está señalados, que son dos mil y mas, que estos no sea ni se entiēda como hasta aqui, que passa desta manera: ¶ A los administradores que tienen cuydado de hazerlos venir a sus alquileres les esta ordenado y mandado lleuen vn tomin (que alla llaman) que es como aca vn real de cada vno de ellos. Por lo qual cuyda que a las Republicas no les falten jornaleros, y que a los Indios les paguen su trabajo, y haze lo los tales de tal manera, que ni las ciudades tienen seruicio suficiente, ni los Indios quedan pagados, sino bien molestados agrauiados y aperreados, porque como ellos son de tales partes y natural, floxos, haraganes, enemigos de hazer cosa por nosotros, y solicitados y mandados del demonio para que así lo ha-

gan

Que a las estacias se les den peones que las labren, como se da en el Peru y nueva España.

No estias q̃ los Indios reciben cō los administradores del alquiler.

gan como ya dixē: pues sobre esto puesta la codicia de los administradores y sus ministros, embian a los pueblos del distrito cada mes sus alguaziles para que traya los Indios al alquiler, y aunque la primera vez van sin salarios, ellos los lleuan primera y segunda, y todas las que van, y es lo peor que se bueluen sin los Indios, y cobrados los tomines de los Caciques que auian de pagar al administrador cada vno de los jornaleros que auian de ir a alquilarse, dōde no les sacan los cueros, y les quitan las pobres vestiduras cō que se cubren, que son vnas mantas, que el que alcança quatro de ellas, es rico y poderoso. El Cacique visto que sus sujetos no quieren ir, y huyen del trabajo, como he dicho, por redimir el y sus capitanes las vexaciones que sobre esto les hazen, que es sobre quien carga todo, le dan al alguazil ocho si le deuen quatro, donde no vā a la carcel, y succede cada dia estar en ella dos y tres meses, y no llegar a verlos ninguno de sus sujetos, saluo sus mugeres. Visto lo qual, la justicia y administradores los hechan fuera, con palabra que dan, que para tal dia bolueran, que fiança no la hazen, ni ay quien los fie, supuesta la dificultad que dicha tengo, con q̄ acuden los Indios a trabajar faltan de la palabra dada, buelue luego otro alguazil y renueua las molestias y agrauios.

¶ Y para que se entienda como estos desdichados huyen del trabajo, y no se les da nada de la paga, suelen seruir veinte y quatro dias de los veinte y seis que cada mes les esta mandado seruir, y por los dos que les falta, dexan de cobrar su salario, que esta en poder del administrador, como ay oy perdidos en poder de ellos mucha cantidad de ducados, aunque V. R. Audiencia procura sacarlos de su poder, pero los miserables Indios, por no dezir que deuedos dias de trabajo, permiten que se queden los administradores con el jornal, cosa de harta lastima para quē lo sabe tan de raiz como yo.

¶ Todos los inconuenientes dichos cessan y se atajan con lo que dire, que es lo que rrate con muchos de los Caciques mas principales, y como dixē, estaran gustosos si se effectua, que supuesto que no ay oy pueblo ni Republica de nacion alguna dōde no aya algunos plebeyos discolos y de costumbres auiesas, y que en estas de los Indios no faltan, que pues a cada pueblo les esta repartida la mitad de la gente que tiene vtil para el tal ministerio, y por no poder cumplir, padecen los agrauios dichos, que se saquen de los mal inclinados y auiesos de cada cinquenta, dos, que los daran los Caciques con mucho gusto, y que los sacados destos se juntē para cada ciudad los minutados, y jūto de las dos ciudades y villa de Leyua, pues ay muchos y muy buenos sitios dispuestos para este fin, q̄ de

Como huyē del trabajo los Indios, y pierden sus jornales.

Como se remedia lo dicho, y las ciudades tienen seruiicio con menos molestias de los Indios y con mas gusto suyo.

de los tales se haga vn pueblo formado con su cura y administrador, y que de allí acuda a la ciudad por susturnos y meses, de manera que vnos descansen, y otros acudan, y pues lo mas necessario en aquellas Republicas es leña y labor, y ay en aquella tierra tanta abundancia de yeguas, y los Indios las estiman tanto, y supuestoque ellos queremos sean releuados en todo, que los dos o tres primeros años no paguen tributo alguno, sino que de lo que fueren ganando les compre el administrador a cada vno vna yegua, que sera muy facil, y con ella quedan los Indios dispuestos a bastecer las Republicas de leña cō gran facilidad, y ellos libres de cargar a sus cuestras, y gustaran de tal manera de lo dicho Caciques y Encomenderos, que si V. M. gusta quedarālos tales jornaleros libres de tributo para siempre, y querran mas perder la demora de seis y ocho Indios, que no ver todo vn pueblo affligido y moleestado, y aun les daran desde luego las ciudades las yeguas, y que se les delinquente despues de lo que fueren ganando, y las pague su administrador.

Que los que delinquieren y vagamundos puedē embiar a estos pueblos.

¶ Pueden tambien las justicias, gustando V. M. hechar a estos pueblos cada vno en su distrito los Indios que delinquieren y vagamundos, que ay hartos, y como los sentencian a açotes, que se les da a ellos bien poco, y a que siruan en otras partes tantos años, pueden applicar las sentencias a este fin, y ayudaran tambien a los Indios deste ministerio, y a las Republicas Españolas.

Quan mal siente el que dize que los Indios del Reyno son de tan buen proceder como los del Peru y nueva España.

¶ R E S T A agora satisfacer, porque razon los Indios del Peru y nueva España acuden al trabajo viendo el premio y paga del, y estos del Reyno huyen dello aunque sea la paga muy auentajada: A lo qual respondo, que dize mal, y siente peor quien ha informado a V. M. que los Indios de Occidente son todos de vn natural y distinto: pues vemos quan dissimiles son los deste Reyno a los de mas, y para esto no es necessario copia de razones en su comprueuo: pues en España podemos aun verificarlo: porque quien viere en esta vuestra Real Corte tanta multitud de Cortesanos de tan buen proceder claro distinto, y mejor natural: y saliendo a Sayago hallare vn villanaje tan rustico y groffero, mal hara en dezir, que aquellos y estotros q̄ son todos de nuestra nació Española, q̄ se den regular todos por vn niuel, y ser todos Cortesanos: pues lo mismo corre por los Indios Mexicanos y del Peru cō los deste nuestro Reyno, que en comparacion de los demas son Sayagueses y rusticos Saluajes: Y que esto sea assi, diganlo vuestros Reales ministros que han visto los vnos y los otros, y sin ellos todos los demas que han hollado sus patrias, que obras ay tan curiosas de los Indios de nueva España de plumeria y madera y otras cosas, y de los del Peru

ru de plata y oro y algodón, que aun exceden a muchas de los nuevos y de los naturales de aquí Reyno, no solo no se ven las obras dichas, pero ni aun para ser plateros no llega su caudal, pues ninguno ay deste officio, solo se exercitan en ser sastres, capateros, curtidores y filleros, y aqui para su sciencia, de donde se inferira que gente deste rustico proceder, y enseñados del demonio para lo que dicho tengo, no es mucho que con tanta dificultad acudá a lo que es seruicio de Christianos.

¶ YA que tan claro consta quan tenues y menguadas estan las Encomiendas de aquel Reyno, para que con alguna estabilidad permaneciesen, podria V. M. seruirse de perpetuarlas a los hijos, nietos y descendientes de los descubridores que oy las gozán, pues fuera de las muchas razones que para esto se dan, parece que es grande inconueniente para la conseruacion de los naturales el fenecer estas Encomiendas en vna o dos vidas, pues en este corto tiempo procura el que los posee trasquilar de tal manera el rebaño, que no le quede esquilmo ninguno al que ha de succeder despues del, y sabiendo que muerto el tal poseedor auia de succeder su hijo, nieto o descendiente, conseruaria las ouejas como heredad que ha de ser sangre, sustancia y honor de los suyos. Fuera desto parece, que en el entablar haciendas y posesiones estan los hombres de aquel Reyno muy remissos; considerando, que muertos ellos y acabada la Encomienda, perece todo, y no ay quien despues acuda al beneficio de la hacienda que el dexare entablada.

¶ Fuera desto parece pia consideración, que pues oy los señores de estados y rentas que en España lo son y las gozan por algún notable seruicio que a los inuictissimos antecesores de V. M. hizieron, cada vno en su edad y tiempo, y esto no por vna ni dos vidas, sino para siempre, y que estos buenos descubridores no fue vn seruicio poco notable el que a V. R. Corona hizieron, sino muchos y muy señalados, que ya que ellos fueron cortos en el saber pedir remuneracion de ellos para sus hijos y descendientes, no deue serlo V. M. en gratificarlos, pues es cierto verdad que ay oy en aquel Reyno hijos de gente benemerita tan necesitados, que se contentarian con comer de las legumbres que deshechan los que oy gozan las haciendas que sus padres y abuelos ganaron, que esto no puede ser sin notable sentimiento suyo: Y parece que acudiendo V. M. al remedio y necesidad destos, despues de acudir a la obligacion de Rey y señor nuestro de quien es proprio hazer mercedes, imagino que la consciencia de V. M. quedaria con mas seguridad. Y para esto tomara V. M. el asieto que fuere seruido e yo aduertire como el patrimonio de V. M. quede muy prosperado, y aun cada

Como ayudara a la permanencia del rey no la perpetuacion de las encomiendas y que razones ay para ello.

Otra razon que ayuda a la perpetuidad.

año, si V. M. gustare en mucha cantidad de ducados, y los tales necesitados, hijos y descendientes de benemeritos contentos y premiados: lo qual no expresse agora hasta saber si V. M. gustara de hazer la tal merced.

¶ Y quando en la perpetuydad de las tales Encomiendas no aya lugar, ni guste V. M. hazer merced tan importante, sera V. M. seruido de mandar que las que encomendo el Doctor Antonio Gonzalez del Consejo de V. M. y Presidente de aquel Reyno, que se confirmé en las personas que las tienen, pues con justo titulo y fee las gozan, por auerlas el encomendado por virtud de los Reales poderes que para ello tuuo, como lo expresa en cada vn titulo de los q̄ dio, a que me refiero. Y sea V. M. seruido de dolerse de vna generalidad de lastimados, como en aquel Reyno quedaran no haziendo les esta merced, pues pasan de quatrocientas personas las que se desposseyeron para hazer las tales dexaciones, y mas de dozientas fuera destas las que tomaron estado de matrimonio, mediante hazerles el dicho Doctor Antonio González la tal merced. Y si esto no fuere bastante causa para que V. M. se duela de aquella tierra, y fuere seruida V. R. persona de que las tales Encomiendas se confirmen con alguna moderada composicion, mandara V. M. sea por el orden que yo supplicare, que es el que alla yo consulte, y que con mas suauidad pueden acudir aquellos vezinos, y V. M. ser mas seruido.

Que se confirmen las Encomiendas q̄ hizo el Doctor Antonio Gonzalez, y si viueren de ser cō nueva composiciō, sea por el ordē que yo supplicare.

Como el auer quita do las salinas a los los Indios. es tãbiē causa de su menoscabo, y por q̄ razō.

¶ Fuera de lo dicho ayudara a la conseruacion del pobre Reyno y de sus naturales dexarles el beneficio de las salinas a los que antes le hazian, que son los Indios, pues de estar o y por de V. M. se siguen notables daños, y a V. R. auer y patrimonio poco o ningun prouecho: demas que quando fuera mucho, siendo con el riesgo de tantas vidas como es, se cree de V. R. clemencia no lo permitiera. Dar se me ha a esto por cōtra, que como ay agora el tal riesgo en los q̄ las cultiuan, y no le auia quãdo estauan por suyas, pues ellos tambien las labrauan. ¶ A lo qual respondo, que todo lo que vn hombre de razon y buen discurso haze por su voluntad, le es facil, aunque ello en si sea difficil: y si lo haze forçado, ya se sabe, quanto le afflige y acaba la vida. Pues si en los que digo haze la violencia este mal efecto: en estos barbaros sin razon, sin discurso ni eleccion buena, que hara sino lo que en la tierra caliente hizo la saca del oro, que fue ayudar a su breue consumacion: y es tan diferente el vn trabajo del otro, quanto va de noche a dia, por que estas salinas se benefician en vnos hornillos de fuego y en vnas casas tã bajas, que no puede estar en pie el que anda dētro, y esto se haze respecto del ayre: perq̄ si esta la casa alta y entra viēto, no se quaxara

vn

vn pan de sal en vna año. Fuera desto, la hornilla ha de tēner hordinariamente fuego mientras no se quaxa, y ha de estar siempre ceuandole y atizandole gente: pues este calor intolerable no lo puede sufrir sino es gēte infernal. Y como a estos Indeguelos los fueran agora a que lo hagan, y sufran este rigor, perecen y perecerán los que V. M. verificara, no dandome a mi credito.

¶ Y que se vse este rigor con ellos no ay duda: porque vn administrador que alli tienen vuestros Reales oficiales, de fuerza es, q̄ no los ha de dexar parar: Pues ver se con esta oppresion quie ayer hazia aquello muy de su voluntad y a la hora y quādo queria, y que esto que benefician no es para ellos, acabáse la vida, y haze el demonio se la acaben mas presto, por llevarlos a su reyno, donde no trabajaran. Demas de esto para proueer de leña las tales salinas, anda vn Indio para cada carga que trae a sus cuestras nueue leguas, que es negocio bien sentible, si se mira y considera con ojos Christianos.

¶ Todo esto se ataja, y queda V. M. con salinas, y renta en ellas: con que a los Indios se las dexen beneficiar, como antes lo hazian: cō q̄ de tantos panes de sal se le den a V. M. los que pareciere ser justo en reconocimiento de Rey y señor de todo el Christianismo: y con esto los Indios quedaran gustosos, y los Españoles no andará con la falta de sal que agora andan: y aū los mismos naturales que estan algo remotos de las salinas, y que no la alcançan con la facilidad que antes, comen sus miserables comidas con ceniza que echan en lugar de sal, de que tambien reciben no pequeño detrimento sus tristes indiuiduos, y todo ayuda a darles cabo, y que breue se acabben. En todo repare V. Magestad con sus ojos de clemencia, pues tanto importa.

Como V. M. quedara cō renta en las salinas, aū que ellas queden por de los Indios.

RECOPILACION DE LO QUE contiene esta supplica, y lo effencial de ella.

¶ LO primero, que V. Magestad se sirua de dar los negros para las ciudades de minas, pues estan ya sin naturales, y no tienen otro reparo para su restauracion, como se vera en los puntos que tratan sobre este intento.

¶ Lo segundo, que los Indios de tierra fria benefician las labores, haciendas y ganados, como lo hazen en el Peru y nueva España por su justa paga, pues de no hazerlo resultara la perdición del Reyno, como a lo largo se trata en este punto.

¶ Lo tercero, que las encomiendas se perpetuē, pues de aqui pē-

de

de la estabilidad del Reyno, y de los demas de las Indias, como alega largamente el procurador del Peru, é yo digo en dos razones.

¶ Lo quarto, q̃ a los naturales se les quite el tributo de Requin- to, pues tanto ayuda a consumirlos: qual se vera en las causas que para ello se dan en este intento, y mande V. M. señalar de donde se paguen los salarios de sus Corregidores, si a caso no se quitan.

¶ Lo quinto, que se les buelva el beneficio de las salinas, puestā bieulos acaba el auerselas quitado, como se dize en su intento.

¶ Lo sexto, que a las ciudades se les den los alquilados por el orden que yo supplico, pues es el mas suauē para ambas Republicas Española y Gentilica.

¶ Lo septimo, que las Encomiendas que hizo el Doctor Antonio Gonçalez Presidente de aquel Reyno se confirmē, pues de no hazerse resulta gran ruyna y destruycion para aquella tierra, por ser la mayor parte de los que la habitan los damnificados.

¶ Todo lo qual se vera en las Notas de las margenes.

RECOPILACION DE LO QUE contiene la supplica en lo espiritual.

¶ Al principio se trata el poco fructo que hā hecho los ministros de Dios en aquellos Indios, y porque causas, y luego de los remedios para lo dicho, que son los siguientes.

¶ Lo primero, que se congreguen los Indios para que mejor puedan ser instruydos en las cosas de nuestra fee, y que razones ay para esto, y como se puede hazer, como a lo largo se trata en su intento.

¶ Lo segundo, lo q̃ importaran dos seminarios de niños Indieci- tos y Españoles a quienes ternan en enseyança los Padres Descal- ços, o los de la Compañia de Iesus, y que orden aura para esto.

¶ Lo tercero, que los prouean de Descalços que los doctrinen, q̃ sōn los que alli haran mas fructo con los clérigos, y porque razon.

¶ Lo quarto, que se ~~se~~ impetre vn breue de su Sanctidad, y cedula de V. M. para que a los curas se les pongan penas y censuras, que no penen a los Indios con los pedidos y molestias que hasta aqui, pues de ello Resultan los inconuenientes que se notan en este intento.

¶ Lo quinto, que se prouean escancias a los Españoles en los sitios que quedaren desocupados hechas las poblaciones, que sera de mucho augmento para el Real auer, y aun se puedē poblar dos o tres villas.

¶ Lo sexto, que si al Reyno se le conceden las supplicadas mercedes, importara que V. M. le cōceda el tribunal del sancto Oficio, que sera de mucha consideracion, y aun importa al descargo de la consciencia de V. M.

RESTAVRACION ESPIRITVAL para el nueuo Reyno.

BIEN se que por mucho que yo dessee el remedio espiritual de quellas almas de los naturales de aquel Reyno, q̃ me gana V.M. y le tiene doblado, como es justo: pues la obligacion de V.M. es de Rey y señor, y la mia de vn particular vasallo de V.M. pero suppueslo que mi particular fin es este, y a esto he aspirado despues que en el asisto, y que esto es lo principal que me trae a los pies de V.M. Quisiera tener para supplicarlo vn espiritu y feruor qual la misma demanda lo pide: mas ya que esto falta, y lo ha de dar Dios nuestro señor: Alomenos sabe su diuina Magestad, que el intento y desseo es bien grande. Y siendo esto así, y que su inmensa Magestad en las obras que en su seruicio se hazen: lo principal a que atiende y mira es esto. Tambien V.M. pues es Rey en la tierra, deue mirar a lo mismo en este fiel vasallo. Mucho siento tocar materia tan alta, pues della ha de resultar el toque del oro finissimo de sus ministros, y quan mal acuden a la obligacion de pastores de aquel infiel rebaño donde Dios los tiene, y V.M. los sustenta: porque a vn secular como yo, no le era lícito besar sus huellas, quanto mas notar sus obras: pero mirado el blanco que esto lleua, y lo que importa que V.M. lo remedie, me da confiança para dezir algo de lo que alla passa.

¶ En las causas que di para el fin y menoscabo de estos naturales, dixe como la promulgacion de nuestro sagrado Euāgelio era la principal, y con lo que el demonio mas se indigna para procurar consumirlos: y aunque esto es verdad, también lo es, que Dios lo permite por nuestros peccados, y por la ceguera y obstinacion de aquellos cuytados, que a ellos los dexa como a gēte que no le quiere conocer, y a nosotros nos castiga como a fieles de su Christianismo, que no queremos darle a conocer: y aunque este castigo es temporal, terrible, riguroso y eterno, es de temer, y este deue de ser mas temido de quien los ha tenido a cargo en encomienda, y lleuado sus tributos, y de los Corregidores que los han administrado en justicia si en sus obligaciones han faltado. Pero todo esto sera sombra de lo que les pedirán de estrecha cuenta a los ministros de este diuino señor, a quien el manda con tanto encarecimiento, que sean luces, antorchas y espejos de las gentes, y si tienē obligacion precisa de serlo entre Catholicos, que saben y conocen su diuina ley: quanto mayor la ternan de serlo, o alomenos parecerlo entre Gentiles idolatras, donde el demonio esta contrapuntean

Como la tibicça de los ministros q̃ Dios ha sido causa de que nuestra fee no estē biē entablada en los Indios,

do los diuinos preceptos y sagrada ley cō las obras de sus promulgadores, y haziendo entender a los barbaros, que los tales son engañadores y pregoneros de mentiras, que miré sus obras y la ley que publican y enseñan quan diferentes son de lo que ella suena, y que si este Diuino y Señor nuestro fuera tan poderoso señor como ellos dizen, que nosotros le temieramos mas, y no quebrantaríamos sus mandatos tan a rienda suelta, y q̄ miren como su poder es mayor, y sus mandamientos tienen mas fuerça, pues todos sus antepassados los han guardado, y ellos los guardan inuiolablemente: y es esto tan cierto, que no quebrantarán vn rito ni ceremonia de las que el les tiene enseñadas, si saben perecer por ello, que esto es cosa de ver y de admiracion, para quien sabe los secretos de ellos.

¶ Y si en el Peru y nueva España ay algo desto, no es con la demasiada tibieza que en nuestro pobre Reyno, pues los ministros de Dios que alla han habitado, han procurado con mas fuerça y feruor desengañar aquellas ciegas almas, como ya V. M. estábié informado, y t̄abié el natural de los Indios de aquellos Reynos, ya he prouado ser mas claro y mas dispuesto para perceber qualquiera buen consejo y buena policia. Pero vamos a la sustancia de nuestro Reyno, y a saber lo que sienten de los ministros de Dios y su alto ministerio, que passa así, que con muchos dellos y de los q̄ son entre ellos los oraculos y venerados, he hecho diligencias de cuydado para saber que sienten de la dignidad sacerdotal, y responden, que lo tienen por vn officio que ganan de comer cō el, como el fastre y el çapatero, y los demas con los suyos, y replicandoles sobre esto, y diziendo, que se engañan como brutos, q̄ aquel es estado de suma grandeza y poder, y que le tienen tan grande estos ministros, que con las palabras consagradas que dize en la Missa hazen baxar del cielo a este poderoso señor a quiē ellos sirven y es nuestro Dios: me han respondido, que ellos no saben que nosotros tengamos otro Dios, sino el oro, que a este veen que adoramos, y por este dexamos nuestrast ierras, y vamos a las suyas, y passamos tantos trabajos: y esto tienen tan arraygado en el coraçon, que es menester mucho Dios para cortarles tan fuertes rayzes.

Porque dudan los Indios de nuestra saluacion.

¶ También dudan mucho en nuestra saluacion, y fundanse en decir, q̄ como ha de ir al cielo el Español, que hurta, y miente, y quita la muger al proximo, si este nuestro Dios que manda que esto no se haga es el que se le ha de dar, y no sabé ni se le puede hazer entender quan grande es la misericordia de este diuino señor, y como perdona vna y mil vezes al peccador contrito, y arrepentido,

por-

porque dicen, como es posible perdonarnos tantas vezes, si acabados de leuantar de los pies del confessor boluemos a reincidir en nuestras culpas, y esto les nace a ellos de la guarda de sus ritos tan inuiolable que ellos vsan, y tambien del rigor con que entre ellos se castigaua por los señores sus Caciques el mentir, hurtar, o quitar la muger agena: que por qualquiera destos delictos, aunque fuesse mentira liuiana empalauan al que delinquia, que es la crueldad de el demonio a que los inclinaua, antes que los nuestros entraran en su tierra.

¶ Sienten tan mal en lo que cōsiste el ser Christiano por nuestros malos exemplos que ha auido entre ellos, y ay Indios que dicen: ya yo soy Christiano grande, que se dezir, juro a Dios, y boto a Dios, que entienden que es grandeza nuestra, jurar el nombre del Señor, que lastima el coraçon oyrllo, quanto mas verlo.

Que entiendē ser grandeza entre nosotros el jurar.

¶ Lo que sienten de los Sanctos Sacramentos de nuestra madre la Iglesia, es cosa lastimosa porque del sancto baptismo entienden es cerimonia el echar del agua, y que no passa de alli su gracia y valor: y por cumplir con nosotros, o por temor de las penas que los padres curas les lleuan, traen a baptizar sus hijos, y despues q̄ le han baptizado, va su madre a vn arroyo, y lo laua, o en su casa, y entiende que tanto importa el hecharle ella aquella agua como la q̄ trae de la Iglesia. Y aunq̄ el demonio haze en esto mucha fuerza entre ellos para que no se baptizen ellos ni sus hijos por la razon que dixe atras: tambien les ayuda la codicia de los padres curas, pues ay algunos que no quieren baptizarlos, sino lleuan gallina o pollo, o alguna limosna, con lo qual creen se vende este Sacramento.

Lo que sienten de los sanctos Sacramentos.

Como entiendē se venden los Sacramentos.

¶ Y antes que passēmos adelante, hagamos excepcion de los curas que con recto proceder han exercitado sus officios, que los tales aunque ayan sido pocos no entren en este numero, pero de los demas, y lo que passa, y lo que sienten los Indios de los demas sacramentos, es lo que se sigue.

¶ Del de la confirmacion no ay que tratar, que todo lo ignorā.

¶ De la penitencia sagrada sienten como cauallos, porque confiesā vn sacerdote mil y dos mil Indios, y en ninguno halla peccado mortal ni venial, y a quantas preguntas le haze el Confessor su cura, niega: porque si dize, que hurto, teme que le ha de castigar, si dize, que idolatra, y tiene sanctuario o offrecimiento, teme lo mismo: si dize que se echō con su parienta, peor: si con soltera, que lo castigara por amācebado: si con casada, tambien. En efecto, lo vno por su poca o ninguna fee: lo otro por temor de los castigos y penas que les lleuan los curas, ellos no confiesan verdad: y si algu

no de ellos es algo ladino, y ha cometido en su pueblo algunos de estos peccados, o se va a confessar con otro sacerdote, o si se confiesa con su cura, niega sus culpas. Pues entender que ellos creen la virtud deste sacramento, mediante la verdadera cõfession y penitencia, es burla imaginarlo, que llega al alma esto, y entender como ellos entienden, que tambien se vende este sacramento como los demas, pues no ira ninguno a los pies del padre, sin la gallina, o pollo, o huego, o de las legumbres de la tierra, o algun pedacillo de plata de hasta vn real, si los padres se lo piden o no, los Indios dicen que no los quieren confessar, sino lo lleuan: y algo de esto han visto personas dignas de todo credito.

¶ Del sancto sacramento de la Eucharistia, no ay que tratar, pues no solo no lo reciben ellos, pero ni creen sus diuinos mysterios, y a muchos de ellos he visto yo quando alcan el cuerpo del señor, baxar ellos los ojos, o boluer a vn lado la cabeça, y dicen sobre esto disparates que no son para escriptos, remedie lo Dios, y alumbre les por quien el es.

¶ Del matrimonio sienten que está la fuerza de aquel sacramento en los derechos que le pagan al cura: y así quando riñen con sus mugeres, o se quieren apartar de ellas, les dicen: dadme lo que pague al padre por vos, y anda idos de mi casa, o yo me quiero apartar de vos, que me teneis enfadado. Lo qual también resulta de su falta de fee, y de la codicia de los curas: pues esta ordenado por la synodo sancta de aquel Arçobispado, y por V. R. gouierno, que a los tales no les lleuen derechos por las velaciones, alomenos a los pobres, pues por esto y enterrarlos, y administrarles los demas sacramentos se les dan dozientos pesos, y cinqueta mas se les manda dar agora, por lo que dire adelante: y guardan tan mal estos estatutos, que ni los Obispos ni Real Audiencia, ni los Prelados son poderosos a remediarlo, por las causas que tambien dire en otro intento, y les lleuan a los Indios pobres y no pobres dos y tres y quatro pesos por las tales velaciones, y mas han de pagar los primero que los velen, como lo hazen muchos dellos, y quando no, estan en vn cepo hasta que los pagan.

¶ Si estan amancebados, y los penan por ello, creen q̃ de alli adelante pueden andar libremente con la tal muger, porq̃ dicen ya se la vendio el padre cura por la pena que les lleuo: y esto passa entre ellos, y secreto de tal manera, que aun el marido de la India y sus padres y parientes lo consienten, y no le impiden que ande cõ ella, creyendo lo mismo: De donde inferira V. M. el daño que resulta de lleuar a los tales Indios derechos no deuidos los sacerdotes, que aunque la ruficidad de aquellos pobretes es tanta, al fin con

con pequeña ocasión se ciegan mas en las cosas de nuestra fee.

¶ De los demas sacramētos no ay que dezir, pues nia ellos se les practica ni ay para que.

¶ A los que destos enferman, y les dizen los Fiscales, que tienen señalados los Curas para cosas de doctrina que se confiesen, y llamaran al padre, dize el enfermo si es pobre: Que me tengo de confesar, que no tengo bienes ningunos para el padre: y es, porque esta introduzido entre ellos, que aquella confesion que hazē quando estan enfermos y para morirse, es dexar al padre cura sus bienes para que haga bien por su alma: y entienden ser esto así, porque quando viene el padre a confesarle trae tinta y papel, y haze el testamento o memoria de sus bienes, que aunque no tēga otros sino la manta vieja con que se cobija, esta ha de ser para el alma: Y si tiene mas bienes, como son alguna yegua, o caualllo, o de las mantas de algodón con que se adornan y cobijan, todo ha de ser para Missas, sin que el otro tenga deuocion de dezirlas, ni aun sabe lo que es Missa mas que vn leño, y la triste de su muger y hijos que dan desnudos y sin bienes, que aunque es de derecho la quinta parte para el alma, ellos lo hazen mejor, que ni aun la octaua no dan a los herederos: y ay en esto tanta demasia en algunos sacerdotes, que tiemblan las carnes dezirlo, quanto mas verlo.

¶ Si muere le lleuan por el entierro vno y dos pesos quando menos, y por la paga destos malos derechos ha de estar la triste de la muger, o el padre, o el hermano o pariente en vn cēpo hasta que los pague, y sino tiene parientes, el dueño de la casa donde murio ha de ser pariente aunque no quiera, y lo ha de pagar, que parece que engendrara esto en V.M. vna incredulidad notable, y lo terna por no cierto, y son cosas que cada dia succeden.

¶ Las penas que fuera desto les lleuan por no venir a Missa los dias de fiesta son muy hordinarias, que aunque es vn real o dos, o vna gallina, y parece para alla cosa poca para aquellos sin ventura, es de consideracion: pues gente que no tiene ni posee quasi nada y todo es rateria, qualquiera cosa que les lleuen o quiten, es mucho para ellos: de mas que de estas y de otras de mas importancia que les lleuan por amancebamientos, o por riñas que ay entre ellos, o por otros casos que succeden, no estan poca la cantidad, q en seis años no passen en aquel Reyno de treinta mil ducados los que han pagado los penados: y gustando V.M. se verique, se sacara en limpio, y aun mas que lo dicho, sin que de ellos se aya aplicado a V.R. fisco vn marauedi, ni aun a sus Iglesias la centesima parte, que en algun pueblo de ellos pudiera estar bien adornado el templo, si las tales penas se le vuieran adjudicado.

Como se hā los sacerdotes en sus entierros y testamentos.

Las penas que les lleuan algunos Curas, y porque causas.

Como ellos en per
sona castigá los In
dios.

¶ Dira V.M. a esto, que como lo permitē los Prelados y la Real Audiencia: Alo qual respondo, que como los tales curas estan le-
xos de quien lo puede remediar, diez, y quinze, treinta, y cinqué-
ta leguas, y ellos en el pueblo de los Indios solos sin otro Español
ninguno, sino ay quien le vaya a la mano, y el temor de Dios no
va por del áte, donde este falta, ay sobra de excessos. Los Corregi-
dores que esto pueden remediar en alguna manera, cada dia sue-
len tener sus encuentros con ellos: pero como asisten poco en ca-
da pueblo, por estar diuididos, y ferles forçoso andarlos todos pa-
ra la cobrança del Requinto, están poco en cada pueblo: y mien-
tras en el residen: atajan lo que pueden estos agrauios, pero al fin
es poco o nada, y las mas vezes se aunan con el Sacerdote. En
conclusion ellos vsan de la Papal y Real jurisdiccion, como si el
Pontifice y vuestra Magestad se las vuiesse dado: con lo qual
ansi castigan a los Indios como seculares juezes, y es lo peor, que
ay algunos que suelen antes de dezir Missa açotar ellos mismos a
algunos de los cuytados naturales, y luego sin mas preuencion po-
nerse a celebrar. Esto no quiero intimarlo qual podria, basta de-
zir que la Real Audiencia y sus Prelados no lo pueden remediar:
remedie lo Dios y V.M. con lo que adelante diremos.

¶ En el dotrinar los chiquillos hijos de stos miserables ay tãbiẽ
harta desventura, y de la mucha que ay digo, q̃ todos los dias fie-
stas y no fiestas, les hazen a los muchachos que vengan a la dotri-
na a tarde y a mañana, y que trayga cada vno a sus cuestras vn ha-
cecillo de yerua para las mulas y cauallos que tienen en caualle-
riza, que todo el año comen verde, porque le ay en aquella tierra,
y es el comun sustento de las caualgaduras, y si a caso la manadi-
lla de hiérua es pequeña, le dan açotes al chiquillo que la trae, di-
ziendole que otta vez la trayga mayor, y ay algunos que tienen
marca con que la miden, y si de ella falta, tambien los açotan.

Los pedidos q̃ les
hazen llevar a los
niños los sacerdo-
tes.

¶ Fuera desto lleva cada vno a tarde y a mañana menudécias de
lo que ay en aquella patria, como son espigas de aquel maiz, que
las mas vezes las hurtan de las labranças ajenas, vna o dos tur-
mas, que es otro sustento de aquel Reyno, algun pedacillo de sal,
vna sogá de esparto, vn poco de fique como cañamo, de que ha-
zen alla sogas, algun pimientto de la tierra, y otras menudencias,
que aunque de poco valor, para ellos son de mucho, y lo q̃ mas es
de sentir, que los açotan sino lo lleuan.

¶ Los viernes les hazen llevar hueuos, a cada vno el suyo, y ago-
ra nueuamente esto con mas rigor: porque el Licenciado Luis En-
riquez Oydor de aquella V.R. Audiencia y Visitador de los natu-
rales, mando, que quarenta hueuos que les dauan cada viernes y

habido a los sacerdotes, y algun pescado y gallinas, y otras cosas, que no les dieffen nada de alli adelante; porque cessassen los agravios que por esto se les hazian, y que por estas cosillas y menudencias les den los Encomenderos cinquenta pesos mas sobre los dozientos de su estipendio. Y guarda se esto tan mal, que si antes lleuauan dos veintenias de hueuos, lleuan agora quatro, pues cada niño ha de trare el viernes el suyo, o llevar açores si en esto falta, y lo mismo han de llevar los viejos impedidos que ya estan reservados de tributo, y les mândan que vayan a la doctrina. Al fin si antes le lleuauan al padre destas cosas para su sustento, por estar así mandado por el Real gouierno, aunque agora se ha mandado lo contrario, como he dicho, los padres las cobrá dobladas por el orden que digo, en lo qual y en lo demas ay tales demasias, que mas son para sentir las, que para referirlas.

¶ Todo esto es de tanto inconueniente para que aquellos naturales no conozcâ a nuestro Dios ni apetezcan su diuina ley y santa doctrina, qual puede V. M. considerar, y muchos: y los mas de ellos quieren mas carecer de sus hijos y embiallos a otras tierras, y aun al monte, que no verlos ir a la doctrina, donde tanto los maltratan. Y aunque parece temeridad digo, que algunos de ellos los dan de mejor gana para sacrificarlos al demonio en sus ofrecimientos, que no para que vayan a aprender tales oraciones, y doctrina.

¶ Si destas demasias se quejan los encomenderos a los Prelados dicen, que miren ellos sus mal compuestas vidas, y dexen a los sacerdotes, que ellos como ministros de Dios saben acudir a sus obligaciones, y si los Indios se quejan, tambien dicen vâ inducidos de sus encomenderos: Al fin los tristes se quedan con sus agravios, y los padres curas como vngidos de Christo sus causas apeladas para su diuina Magestad, pues no ay otro remedio.

¶ Concluyo estas lastimas referidas con harto sentimiento de mi alma, por ser cosas de ministros de Dios, con dezir a V. M. que se deue reparar mucho en lo ânotado, pues no importa mas de estam par nuestra sagrada fee en aquel Gentilismo, que con estos impedimētos, y hartos mas que dexo de dezir, por no enfadar a V. M. que ay y pasan en aquel Reyno, no es mucho que se haga tan poco fructo como hasta aqui se ha hecho. Y demas desto deuen estos pobrecillos ser releuados en todo, pues aunq̃ desnudos, nos visten, y sin honra, nos la dan: y finalmēte si ellos faltan, todo falta, y mal se sustentaran rentas ecclesiasticas, ni Real Audiencia, ni cosa que de prouecho sea. Y pues ya los daños estan propuestos en parte, vamos al todo de su remedio, que podra ser por el orden siguiente.

¶ Lo

Como importa cõ
gregar los Indios
para doctrinarlos.

¶ Lo primero, para que se les puedan administrar los Sacramentos a aquellas almas, y que tengan doctrina suficiente, parece ser forçoso esten juntos y congregados en pueblos grandes, donde de hordinario asista con ellos sacerdote, porque como ellos han estado hasta agora, es imposible poder ser sacramentados como es razon, pues ay pueblo de tan pocos moradores, que solo tiene dos meses de doctrina, y destos ay muchos: Asiste alli el cura el tiempo dicho, y lo demas del año carecen de sacerdote: por manera, que en diez meses que les falta pasto espiritual, no dexara de auer notables faltas en la administracion de sacramentos, y por lo menos las oraciones q̃ ellos mal perciben, y sus hijuelos con ellos, a otro dia como el padre cura se ausenta se les aluida todo, y quedan a sus anchos para darse a sus vicios é idolatrias, borracheras y canticios publicos y secretos.

Como se lleuaron
adelante las poblaciones,

¶ Estas poblaciones lleuaua començadas, y muchas puestas en execucion el Licenciado Luis Enriquez Oydor de aquella Real Audiencia, y parece se han atajado por causas que yo no expreso que seria largo en referirlas, y aun temo causarian enfado a V.M. podrian se mandar lleuár adelante con los requisitos siguientes.

¶ Que en los sitios que parecieren conuenientes y dispuestos al parecer del vuestro fiscal de aquella Real Audiencia, o de vn protector que se les crie a los Indios persona de buézelo, y conacuerdo de los Caciques circunuezuinos, que se señale el sitio para el pueblo, y alli congreguen y reduzgan por lo menos en cada vno quinientos Indios, y que el tal sitio y lugar sea donde antes de agora ayan biuido en el mas de ochocientos, que ay muchos desta qualidad, y alli les señalen termino y jurisdiccion conueniente, que ellos queden gustosos, y quando no lo queden, al menos deue V.M. mandar se considere, si es bien se prefiera su bien espiritual al téporal, y visto ser justo, ser preferido, no se repare en cosas que pornan por delante, que seran mas para impedir este sancto intento, que para aprouecharse.

Como se puede pro
ueer en las tierras
que quedarẽ deso-
cupadas estancias a
los Españoles, y aũ
poblar dos villas, q̃
todo sera de mu-
cho augmẽto al R.
patrimonio.

¶ Congregados los Indios en las tales poblaciones fuera de los bienes que se les seguiran espirituales y temporales, tambien a la Republica Española que alla esta, y que tanto se aumenta y crece, le fera lo dicho de mucha consideracion: pues auiedo como ay y cada dia aura mas de los nuestrs que alla nacen, y q̃ no tienẽ entretenimientos en que ocuparse, sino es en lauor de tierras, pues no ay Flãdes ni Italia donde sean soldados ni principes a quiẽ servir, ni aun letras que seguir, y quando las aya, no ay en que puedã ser premiadas, suppuesto que en estas mudanças de pueblos, hã de quedar muchas tierras valdias, se les pueden proueer estancias, de don-

donde resultaran muchos prouechos y aumento a ellos y al Reyno y al patrimonio de V.M. por todas vias, y aun sitios ay q̄ quedaran dispuestos para que en ellos se puedā poblar dos o tres villas, que si se le hazen al Reyno las supplicadas mercedes seran de mucha consideracion.

¶ Hechos los pueblos y congregaciones dichas, mande V.M. se les prouea luego a aquellas almas de pasto espiritual: y porque parece que el ministerio de curar almas pertenece a clerigos conforme a derecho, y siendo esto así, lo deuen ser los hijos patrimoniales de aquella patria, y los mas virtuosos: y porq̄ desta sciēcia de virtud ha auido en aquel miserable Reyno pocos cathedratieos que la enseñen, no es mucho tambien que aya pocos discipulos, y llamo virtud en los ministros de Dios despego de toda codicia para los que han de sacramentar Indios, que esta es y ha sido la destruycion del fructo sancto que auian de auer hecho estos obreros Euangelicos: por lo qual y para espejos de los tales podria V.M. mandar, que con cada cura destos asistiesse vn varon perfecto religioso Descalço, que son los que parece alla haran fructo, supuesto que no tienen necesidad de mas aparato que vna peca de xer-ga o sayal que vestirse y comida: y estas dos cosas las da Dios en aquella tierra tan en abundancia, que qualquiera pobre soldado le dara a vn Religioso destos para que se vista, quanto mas que no es mucho que los curas les den de comer y vestir, pues no les ha de costar nada. Y quando V.M. no gustare desto, yo me prefiero a que no falte quien se lo de de los mismos encomendados, por ver tales obreros en aquella siuestre viña del señor.

¶ Bien se reparara V.M. en dezir, que porque no hazen esto mismo los demas Religiosos: A lo qual ellos respondē yo por ellos, que las vestiduras de Religion que vsan, son costosas en aquella tierra, por ser todas de Ropa que va de aca de Cañilla, y el calçado tambien no es muy barato, y que los Conuentos no les dā a los tales Religiosos habitos ni calçado: para lo qual les es forçoso procurar bienes y hacienda, aunque sea adquirida por los medios dichos. Fuera desto alla no andan a pie, sino en mulas y cauallos, que no es tierra de jumentos, para lo qual es forçoso algũ caudal, y pues los descálços emplean el suyo en desnudez y pobreza, parece me serā los que los Indios apeteceran, y aun miraran con mejores ojos: pues para ellos no ay mejor predicacion, que buenos exemplos, y no pedirles oro ni plata.

¶ Acompañado el clerigo de tan buen compañero, terna espejo en que mirarse, maestro que le enseñe virtud, y despego de las cosas del siglo, y freno que le refrene si su vida uiere menester sofrenadas, y amigo que no le permitira hazer cosas indeuidas, sino

Como los Descalços son los que pueden hazer fructo en aquellas almas, y por que razōn.

que le sera fiscal que le acuse, y todo ojos, que mire sus passos, y sobre todo quien le ayude a confessar y consolar los Indios, y dotri-
nar sus hijuelos con toda charidad, no permitiendo se les ensene
la dotrina tan molesta que hasta aqui, pues el fundamento de nue-
stra Religion Christiana, es la ensenança que se nos haze quando
niños de sancta doctrina y buenos exemplos.

Como a los demas
Religiosos les esta-
ra bien no ser cutas
y por que razon.

¶ Lo que sera de los demas Religiosos, no lo he menester yo de-
zir, pues los que de ellos abominan el ser curas lo dicen, q̄ les esta
ra muy a quento estar se congregados en sus Conuentos, donde
con las Capellanias y memorias que ya tienen, y las limosnas co-
piosas que V. M. les haze y hara mayores, podran sustentarse, y cū-
plir mejor con los estatutos de sus Religiones, pues metidos en las
ocasiones dichas, no es posible dexar de auer muchas imperfe-
cciones, alomenos para los tres votos effenciales: porque pobreza
mal la puede guardar quien tiene casa y familia, y la ha de susten-
tar con las grangerias que ellos saben, haziendo a algunos mucha-
chos de la dotrina estereros todo el año, y hilanderos de lana y al-
godon, y torcer sogas que alla se venden, o alpargates, y otras co-
sas que se vsan en la tierra.

¶ Pues la perla preciosa de la castidad, es menester mucho auxi-
lio celestial para conseruarla entre gente tan ocasionada como las
Indias desnudas, y poco melindrosas, y donde en todo el pueblo
no ay orro Español mas que el Religioso, que pueda serle inconue-
niente para sus flaquezas si a caso las quiere tener.

¶ Pues la obediencia que es de tanto merito en la sagrada reli-
gion, como podra aqui serlo, donde el subdito no tiene prelado, y
esta del ausente ocho, diez, veinte y treinta leguas, y mas: Si esto
es falso, digan lo pechos de los suyos, que con espirtude Dios sien-
ten y miran estas cosas.

Segundo remedio
para bien instruir a
los Indios en las co-
sas de nuestra santa
fee, que seran dos se-
minarios.

¶ Lo segundo que parece importante y conuenible para la dicha
conuersion, y aun para descargo de vuestra Real consciencia, es vn
seminario o dos que alli se podrían hazer, cuyos maestros seran
los Religiosos Descalços que han de biuir en las dos casas que ter-
nán en la ciudad de Sancta Fee y Tunja, o los padres de la Com-
pania de Iesus, cuyo fructo ya se conoce en todo el mundo: los qua-
les ternán en ensenança y recogidos cien niños, los cinquenta hi-
jos de Indios, y los otros hijos de gente pobre Española: Los In-
diecitos seran hijos de los señores mas principales, los quales en-
traran de hedad de cinco o seis años, que sepan ya hablar en su lé-
gua, y con facilidad perciban la nuestra, y con la virtud, religion y
Christianidad que estos buenos padres alli les enseñaran, y cō sus
exéplos, podra ser le afficionen los chicuelos a nuestra sagra-
da fee: Y quando por nuestros peccados no hiziesen este dessea-
do

do fructo: alomenos haze V. M. lo que deue a Rey y señor suyo, y al officio de su pastor: pues a cargo de V. M. esta su pasto espiritual y temporal: demas que viendo nuestro Dios que fuerças humanas hazen lo que en si es, nunca falta la ayuda de las suyas diuinas, y quando ya estos niños esten biẽ instructos en cosas de nuestra fee, y aficionadas a ella, pueden estos padres despachar a los otros que estan en las dotrinas los que son de aquel pueblo, para q̃ holgandose con sus padres y parientes vn mes les diga las fiestas en el altar su ceguedad y desuentura, y como deuen mucho a nuestro Dios: pues los ha guardado para que gozen de tal occasiõ, y que nuestra fee y ley sagrada es la cierta, y que sus dioses son burla y mentira, de lo qual esta el bien cierto y desengañado, y que aquel padre los desengañara a ellos, si le creen, y hazen lo que el les dixere, que para esso le tiene alli V. M. sin que les pida ni lleue cosa alguna, ni quiere de ellos mas de que conozcan a Dios verda de ro Rey y señor nuestro, que con esto yo confio haran gran fructo: pues es cierto que para desengañar a vno de su ceguera é infidelidad haze masy vale mas lo que le dize y enseña el padre al hijo, y el hijo al padre, que muchos años de predicacion de ministros: y viendo la India que aquel que salio de sus entrañas, y mamô sus pechos le dize y desengaña de su error, podra ser que le crea y se conuierta, y lo mismo entiendo haran los demas parientes y patriotos, y quando no, ya dize que Dios terna que premiar en V. M. y vera que lo que en el suelo se puede hazer. V. M. lo haze.

¶ Para la renta de estos seminarios sera menester poco, y esso gustando V. M. yo advertire de donde se podra situar, sin que a nuestro Real patrimonio se le haga menoscabo alguno, sino gustare V. M. de sacar del para obra tan pia y menesterosa.

¶ Bien se que han informado a V. M. que sera lo esencial deste ministerio, que los curas sepan su lengua de aquellos Indios: lo qual aunque importa, no es lo sustancial, porque en aquel Reyno no ay lengua general como en Peru y nueua España, sino que cada diez leguas y aun menos ay tanta variedad de lenguaje que ansi se entienden los Indios vnos a otros como Españoles y Arabigos. Fuera de esso es lengua muy falta de vocablos, y la mas de ella no se puede escribir, y es tan corta y desuenturada, que de ninguna manera se le puede dezir al Indio que crea en Dios, y en su fee santa, ni dar a entender muchos de sus mysterios o los mas: y crea V. M. que he hecho y tantas diligencias para esso, como sabe todo aquel Reyno, y lo que en effeeto es essencial y deue V. M. proouer es de obreros de buena vida y exemplares, que esta es la verdadera lengua, y en lo demas engañan a V. M. como yo lo satisfare con razones fuertes que no tengan replica, y los vocabularios
o con

Que las léguas no son de tanta consideraciõ, como el buen exemplo.

o confesionarios que alla enseñan a los sacerdotes doctricos, es burla pues quando sepa preguntar al Indio, no entendera al menos lo que le responde, como yo tengò bien experimentado.

¶ Y si con lo alegado toda via gustare V. M. que las tales doctrinas las tengã y posean los clerigos y Religiosos como ha sido aqui, se ha de servir V. M. de mandar atajar y poner remedio, para que los tales no lleuen a los dichos Indios cosa alguna de penas ni de rechos, ni aun reciban cosa que los tales les presenten, aunque se las offrezcan muy de su voluntad, sino que sientan en ellos vn despego de toda codicia, y solo zelo de ganarles sus almas para Dios: y esto no terna remedio, sino es que V. Magestad gane del Pontifice vn breue, por el qual priue de los tales curatos al Sacerdote q̃ al cotrario de lo dicho hiziere, y si necessario es, los descomulgue, reservando para su Sanctidad la absolucion de la censura, y q̃ esta comprehenda a las personas que supieren que los tales incurren en lo dicho, y no lo manifestaren ante el ordinario, o a V. R. govierno, que con esto y con que los Obispos de aquel Reyno puedã visitar a los tales Religiosos en quanto a ser curas de aquellas almas, y que en sus visitas puedan deponer seculares, y ser testigos de ellas, como lo son para clerigos, podra ser se ataje algo de tanta desuètura, porque sus prouinciales como van fundados en piedad y correction fraterna, que es el proceder de Religion, y no admiten en las tales visitas dichos de los que saben las vidas de los visitados, aunque sean muy honrados Españoles hazen quasi siempre las tales visitas sanctificadas, y quedan los Indios llenos de agruios, y el Religioso muy loado.

¶ Lo vltimo con que aquel menesteroso Reyno quedara en todo prosperado, es con que V. M. le prouea del tribunal del sancto Officio, pues no ay oy Reyno ni prouincia de la Christiandad mas necesitado desta sancta Audiencia que el, si es que los supplicados socorros se le conceden, que donde no, ni esta sancta Audiencia ni la Real de V. M. ni lo ecclesiastico que oy tiene podra sustentar. Y que esto importe al descargo de V. R. consciencia, yo dare razones que lo muestrẽ, fuera de las que da el Arçobispo del, y los Prouinciales de las ordenes, cuyos pareceres yo traygo. Y pues el todo poderoso Rey del cielo ha querido dexarnos por nuestro aca en la tierra a V. M. y todos los de V. Real Corona, y cada prouincia de ellos ha gozado delas mercedes que con tan larga mano les ha hecho V. M. no carezca de ellas quien mas que otro ninguno ha menester que se le concedan quedan llenos de toda esperanza los buenos y leales vasallos que alli tiene V. M. y supplicando a la diuina Magestad nos guarde a V. R. persona, con mucho ensalgamiento de estados, y dilatada vida.

Sino se quitã las doctrinas, que se alcançe breue para q̃ no lleuẽ los padres cosa alguna a los Indios.

\$603

S 2383

1-size

